

## SÉANCE DU 2020-04-06

À l'hôtel de ville de Saint-Léon-le-Grand, situé au 8 A place de l'église le 6<sup>e</sup> jour du mois d'avril deux mille vingt à dix-neuf heures trente minutes, s'est tenue la séance régulière des membres du conseil de la municipalité de Saint-Léon-le-Grand. Sont présents : Monsieur le Maire JEAN-CÔME LÉVESQUE, mesdames et messieurs les conseiller(ère)s suivant(e)s : AUBERT TURCOTTE, LOUISETTE BÉRUBÉ, JULIE POTVIN, GEORGES BARRETTE et SERGE IMBEAULT. Le secrétaire-trésorier et directeur général est également présent à la rencontre. Le conseil formant quorum sous la présidence du maire ouvre la séance.

**Considérant** le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire Québécois pour une période initiale de dix jours;

**Considérant le** décret numéro 388-2020 du 29 mars 2020 qui prolonge cet état d'urgence pour une période additionnelle soit jusqu'au 7 avril 2020

**Considérant** l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et des Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tous les moyens de communication;

**Considérant** qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux soient autorisés à y être présents.

2020-04-066

**Par conséquent**, monsieur le conseiller Aubert Turcotte propose appuyé par madame la conseillère Julie Potvin et résolu unanimement; que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que les membres du conseil et les officiers municipaux puissent y participer.

### ORDRE DU JOUR SÉANCE ORDINAIRE DU 06 avril 2020

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption des procès-verbaux du 2020-03-02 et 2020-03-17
3. Lecture et adoption des comptes du mois.
4. Période de questions sur les comptes du mois.
5. Paiement pour les services de la Sureté du Québec
6. Demande de monsieur Raymond Durette
7. Demande du MTQ
8. Adoption de la soumission de 9385-3117 Québec inc pour la collecte des matières résiduelles
9. Offre de service de Groupe Architecture MB inc.
10. Adoption de la soumission de Les entreprises L Michaud et fils (1982) inc. pour les travaux sur le rang Lafrance
11. Adoption de la soumission de Les entreprises L Michaud et fils (1982) inc. pour les travaux sur le Chemin Nord de la rivière Humqui
12. Adoption du protocole concernant l'utilisation de l'enveloppe locale dans le cadre du FRR.

- 13. Mandat service de génie de la MRC pour le ponton rang Barrette
- 14. Adoption de l'offre de service de Amérique Innovation pour le projet du centre des loisirs.
- 15. Adoption du règlement 338-20 intitulé : Abolition des intérêts sur les comptes passés dus.
- 16. Don
- 17. Correspondance
- 18. Varia
  - A) Rats
  - B) Trottoirs
- 19. Période de questions.
- 20. Levée de l'assemblée

**2020-04-067**

**1. Lecture et adoption de l'ordre du jour**

Madame la conseillère Julie Potvin propose appuyée par madame la conseillère Louisette Bérubé d'adopter l'ordre du jour.

**2020-04-068**

**2. Adoption des procès-verbaux du 2020-03-02 et 2020-03-17**

Monsieur le conseiller Serge Imbeault propose appuyé par monsieur le conseiller Aubert Turcotte et résolu unanimement d'adopter les procès-verbaux du 2020-03-02 et 2020-03-17 tel que rédigé.

**2020-04-069**

**3. Lecture et adoption des comptes du mois**

|   |          |
|---|----------|
| 9261-9923 QUÉBEC.INC                    | 195.46   |
| AIR LIQUIDE                             | 25.31    |
| ALIMENTATION N.M. INC.                  | 15.55    |
| ANDRÉ ROY ÉLECTRIQUE INC                | 1 060.07 |
| AQUAZONE                                | 117.25   |
| BRANDT MONT-JOLI                        | 5 652.88 |
| BUANDERIE-NETTOYEUR DE L'EST            | 103.50   |
| CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS, AVOCATS    | 3 684.19 |
| CARQUEST PIECES D'AUTOS                 | 428.64   |
| CENTRE DU CAMION J.L. INC.              | 3 323.16 |
| CONCIERGERIE D'AMQUI INC.               | 86.23    |
| COPIEUR PCM                             | 846.96   |
| DICOM EXPRESS INC.                      | 85.94    |
| ÉLECTRICITÉ GARON INC.                  | 357.28   |
| LES ENTREPRISES L. MICHAUD ET FILS 1982 | 1 078.86 |
| EXCAVATION R. RIOUX & FILS ENR          | 613.94   |
| FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE   | 12.00    |
| YVETTE GAGNON                           | 300.00   |
| GAZ BAR LINDA BÉRUBÉ                    | 112.50   |
| GESTION JEAN ET LAPIERRE                | 820.76   |
| GROUPE ARCHITECTURE MB INC              | 552.34   |
| GROUPE YVES GAGNON                      | 6.83     |
| MARIELLE GUAY                           | 20.00    |
| HARNOIS ÉNERGIE                         | 3 842.42 |
| HYDRO QUEBEC                            | 2 250.21 |
| LES ÉDITIONS JURIDIQUES FD              | 198.98   |
| LES POMPES À EAU LS-MARIE BOUC          | 417.48   |

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| LES PRODUITS MÉTALLIQUES A.T. INC. | 275.37    |
| LIBRAIRIE D'AMQUI INC.             | 33.10     |
| MADORE MÉCANIQUE INC.              | 90.00     |
| MALLETTE                           | 7 933.28  |
| MÉCANO MOBILE R.L. INC.            | 160.65    |
| MESSER                             | 11.44     |
| NAPA PIÈCES D'AUTO                 | 10.52     |
| POINT S                            | 13 868.74 |
| RENÉ ST-LAURENT                    | 620.87    |
| TELUS                              | 58.01     |
| TÉLÉCOMMUNICATIONS DE L'EST        | 160.56    |
| URLS BAS-SAINT-LAURENT             | 100.00    |

Monsieur le conseiller Aubert Turcotte propose appuyé par monsieur le conseiller Georges Barrette et résolue unanimement d'adopter les comptes du mois de janvier 2020 pour un total de 49 531.28\$ et d'en autoriser le paiement.

#### **4. Période de questions sur les comptes du mois**

Monsieur le maire et monsieur le directeur général répondent aux questions du public.

**2020-04-070**

#### **5. Paiement pour les services de la Sureté du Québec**

Monsieur le conseiller Serge Imbeault propose appuyé par madame la conseillère Louise Bérubé et résolue unanimement d'autoriser le paiement de 47 010.00\$ pour les services de la Sureté du Québec.

**2020-04-071**

#### **6. Demande de monsieur Raymond Durette**

Monsieur le conseiller Aubert Turcotte propose appuyé par monsieur le conseiller Serge Imbeault et résolue unanimement d'autoriser de prolonger le permis de construction d'un garage sur la propriété de monsieur Raymond Durette jusqu'à la fin septembre 2020.

**2020-04-072**

#### **7. Demande du MTQ**

Madame la conseillère Julie Potvin propose appuyée par monsieur le conseiller Aubert Turcotte et résolue unanimement d'autoriser le ministère des Transports de la mobilité durable et de l'électrification des transports à utiliser les rangs Valcourt et Lafrance pour détourner la circulation pour le temps de reconstruction du pont P-12209

**2020-04-073**

#### **8. Adoption de la soumission de 9385-3117 Québec inc pour la collecte des matières résiduelles**

**Concidérant** qu'un appel d'offres public a été effectué sur SEAO et que 2 soumissionnaires ont déposé une soumission conforme ;

- 1 : Exploitation Faffa inc. au montant de 435 936.84\$
- 2 : 9385-3117 Québec inc. au montant de 337 338.94\$

Monsieur le conseiller Serge Imbeault propose appuyé par madame la conseillère Louise Bérubé et résolue unanimement d'accepter la soumission de 9385-3117 Québec inc. pour la cueillette des matières résiduelles pour la période allant du 8 juin 2020 au 10 juin 2023 plus une année supplémentaire en option pour le prix de 40,695.55\$ taxes incluses par année.

2020-04-074

**9. Offre de service de Groupe Architecture MB inc.**

Monsieur le conseiller Aubert Turcotte propose appuyé par monsieur le conseiller Serge Imbeault et résolue unanimement d'accepter l'offre de service du Groupe Architecture MB inc. au montant de 23 780.00\$ plus taxes pour la rénovation du centre des loisirs.

2020-04-075

**10. Adoption de la soumission de Les entreprises L Michaud et fils (1982) inc. pour les travaux sur le rang Lafrance**

**Considérant que** la municipalité de Saint-Léon-le-Grand désire faire réaliser des travaux sur le rang Lafrance;

**Considérant qu'**un appel d'offres public a été effectué sur le SEAO et que 5 soumissionnaires ont déposé une soumission conforme ;

Les Entreprises L. Michaud & Fils (1982) inc. au montant de 326 980.14\$  
Les Entreprises A&D Landry inc. au montant de 352 326.94\$  
Les Entreprises D'Auteuil et fils inc. au montant de 385 506.79\$  
9183-1065 Québec inc. (Les Entreprises Roy, Duguay et Ass.) au montant de 586 833.66\$  
Les excavations Léon Chouinard et Fils Ltée. au montant de 413 564.42\$

**En conséquence** madame la conseillère Julie Potvin propose appuyé par monsieur le conseiller Aubert Turcotte et résolue unanimement d'octroyer le contrat pour la réalisation des travaux de à l'entreprise Les entreprises L Michaud et fils (1982) inc. au montant de 326 980.14\$ avec taxes;

Cet octroi de contrat est conditionnel à l'obtention de l'approbation du règlement d'emprunt par le MAMH ainsi que l'obtention de la lettre d'annonce confirmant l'aide financière du MTQ.

2020-04-076

**11. Adoption de la soumission de Les entreprises L Michaud et fils (1982) inc. pour les travaux sur le Chemin Nord de la rivière Humqui**

**Considérant que** la municipalité de Saint-Léon-le-Grand désire faire réaliser des travaux sur le chemin Nord de la rivière Humqui;

**Considérant qu'**un appel d'offres public a été effectué sur le SEAO et que 2 soumissionnaires ont déposé une soumission conforme ;

Les Entreprises L. Michaud & Fils (1982) inc. au montant de 700 416.66\$  
Les Entreprises A&D Landry inc. au montant de 937 664.44\$

**En conséquence**, madame la conseillère Julie Potvin propose appuyé par madame la conseillère Louise Bérubé et résolue unanimement d'octroyer le contrat pour la réalisation des travaux de à l'entreprise Les entreprises L Michaud et fils (1982) inc. au montant de 700 416.66\$ avec taxes;

Cet octroi de contrat est conditionnel à l'obtention de l'approbation du règlement d'emprunt par le MAMH ainsi que l'obtention de la lettre d'annonce confirmant l'aide financière du MTQ.

2020-04-077

**12. Adoption du protocole concernant l'utilisation de l'enveloppe locale dans le cadre du FRR.**

Madame la conseillère Louise Bérubé propose appuyé par monsieur le conseiller Aubert Turcotte et résolue unanimement d'autoriser le maire monsieur Jean-Côme Lévesque à signer le protocole concernant l'utilisation de l'enveloppe locale et de participer financièrement au montant de 6 687.44\$

2020-04-078

**13. Mandat service de génie de la MRC pour le ponceau rang Barrette**

Monsieur le conseiller Aubert Turcotte propose appuyé par monsieur le conseiller Serge Imbeault et résolue unanimement de mandater le service de génie municipal de la MRC de La Matapédia pour la conception d'un ponceau sur le rang Barrette.

2020-04-079

**14. Adoption de l'offre de service d'Amérique Innovation pour le projet du centre des loisirs.**

Madame la conseillère Julie Potvin propose appuyée par monsieur le conseiller Serge Imbeault et résolue unanimement d'accepter l'offre de service d'Américk Innovation au montant de 7 450.00\$ pour les travaux au centre des loisirs

2020-04-079

**14. Adoption du règlement 338-20 intitulé : Abolition des intérêts sur les comptes passés dus.**

Madame la conseillère Julie Potvin propose appuyée par monsieur le conseiller Aubert Turcotte et résolue unanimement d'adopter et qui décrète ce qui suit;

**Considérant** les dommages découlant de la covid-19

**Considérant** qu'avis de motion a été donné et qu'un projet de règlement a été déposé à la séance du 2 avril 2020.

**Article 1 :** Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**Article 2 :** Le présent règlement abroge l'article 2 du règlement numéro :325 et tout autre règlement fixant le taux d'intérêt à être chargé sur tous les comptes passés dus.

**Article 3 :** Le présent règlement entrera en vigueur selon les dispositions de la Loi.

2020- 04-080

**15. Dons**

Monsieur le conseiller Serge Imbeault propose appuyé par madame la conseillère Julie Potvin et résolue unanimement d'acheter une publicité don à l'avant-poste au montant de 167.00\$ pour le 75<sup>ième</sup> anniversaire du journal.

**16. Correspondance**

La correspondance est lue.

**17. Varia**

2020- 04-081

**A) Rats**

Madame la conseillère Julie Potvin propose appuyée par madame la conseillère Louise Bérubé et résolue unanimement de mandater Maheu et Maheu pour dératiser un secteur du village.

2020- 04-082

**B) Trottoirs**

Monsieur le conseiller Serge Imbeault propose appuyé par madame la conseillère Julie Potvin et résolue unanimement de faire balayer les trottoirs et les rues dès que possible.

**18. Période de questions**

Aucune question, séance à huis clos.

2020- 04-083

**19. Levée de l'assemblée.**

Madame la conseillère Julie Potvin propose appuyée par monsieur le conseiller Serge Imbeault et résolue unanimement de lever la séance.

---

Maire

---

Directeur général et secrétaire-  
trésorier